▲東莞李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏 每盒銀弍圓

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元　跌打舊瘀復發即愈散　每料四元
遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元　遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓
實驗驅除百毒清血毒丸每樽四圓　立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包壹元
珠黃八寶搜毒丸　每樽四元

本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

●●●代理處　金利源　元發華棧　廣萬生

●本醫生醫務所遷往雲哥華旅館六號房乃係哥林比街救國公債會對面門牌四壹四號是也　LEE FOOK

●喊線 MA. 3286　●通訊處 P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌良醫聖藥

搽此藥膏確係勝過拜靈神

弟患皮膚症週身起粒赤紅色如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔效弟前日來埠再次訪醫調理同一位宗兄弟在西餐館飲茶他問及弟之賤體皮膚症如何狀況弟所說調理經過之苦衷得座在傍邊一位不識姓名之友人所聞蒙他介紹弟往李福先生處調理據先生所云弟之症係壹種皮膚血毒症要服清血毒丸消除臟腑之血毒外搽皮膚百病藥膏裏攻外應方能快捷痊愈弟依先生之法調理服清血毒丸並將藥膏連搽六日內果然藥到病除弟深感先生再造之恩愧無以報謹誌數言俾有同病者知所津問焉　恩邑何浩燕恭頌

李福大國手先生鑒　敬覆者接奉大函均息問候弟之頑疾　先生醫心慈善感恩莫名弟之膝摺濕毒癢痕五六年之久中西醫藥無効自接到　先生藥膏依單用法不過二十四天全愈光滑如常遲日出埠相見後當効謝

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

三月五號　開平儒良鄉　濕隙埠胡忠燧叩

▲恭頌良醫聖藥

敢者弟之脚部患皮膚濕毒症痕癢不堪經有五六年之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟閱大漢公報偶見李福先生之廣告登載有秘製皮膚百病藥膏如此效驗弟即買一盒試驗將此藥膏搽後確能立即止癢繼續再購數盒連搽六七日內果然藥到病除弟得先生此藥調理賤體皮膚症奏效神速深信此藥療治皮膚症眞係快過拜靈神之不謬也弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言以彰仁術　旅雲埠恩邑岑勻達恭頌

本報有字花紙袋發售每千價銀九元零沽每百一元

用惡頓幼嫩烟絲捲成之烟仔。其味較好。事因係用最優良之烟草混合而製成者。的確味純而香也。

OGDEN'S
COOL AND FRAGRANT
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞▼

⊙社會部請

撥欵發展合作社

重慶電訊　國民政府社會部　根據政府發展自由區手工業之新政策曾請求政府由美國五萬萬元借款內指撥大洋二萬萬元（約合美幣一千萬金元）　爲擴展中國農村合作社之用　該項計劃目的　欲使中國重要物料　得以自給　並使內地物價　可以減低　此種小規模工業最適宜於中國戰時經濟　因中國無重机器　無良好交通　而人工不集中　原料復散佈各地也

計一九三七年　中國合作社四萬六千九百八十三所　社員三百一十一萬二千零六十九人　至一九四壹年底　合作社數目　增至十五萬四千三百七十所　而社員人數　則增至九百三十七萬三千六百七拾六人

去年底全國合作社資本總額達大洋四千四百三拾三萬六千八百五十七元

最近各政府機關　均奉令組織自用之生產及消費合作社　俾人民及公務人員之家庭得減輕經濟痛苦云

⊙中國戰時

銀行業務之進步

重慶電訊　中國銀行　戰時進步之速　由於政府統制之故　雖在抗戰兩三年之際　政府依然不甚注意銀行之業務　一九四〇年起　政府採切實之步驟以統制銀行　使各銀行又注意生產事業　不僅爲私人獲利計　中中交農四行　要協助財政部爲戰時金融　及建設之投資　商辦銀行　對於發展政府金融及法幣政策　有極大帮助　另外協助政府發行儲蓄券及公債　航空募款及賑濟工作

由今年七月一日開始　全國各銀行提高儲蓄存款利息遇奉　此即帮助政府吸收游資　爲建設之用　一九三七年七月　重慶共有拾七間銀行及其他支行　另有一間地方銀行資本平常　其後有大量銀行　將總辦事處設立在重慶　或在重慶設立支行　所以重慶現有銀行將達百間

今年春季　重慶地方銀行共有五十三間　資本總額六千萬元國幣

大概而言　今日自由中國之內　大小銀行共有三百餘間　支行及辦事處　尚未包括在內　中國在戰前只有銀行一百六十四間

（未完）

★★★

▲東莞趙鴻旅包醫痔科

能用藥脫　不用刀割　限日痊愈

Rooms Sun Ah
568½ Yates Victoria, B. C.

雲埠匹明眼鏡店

眼須要保護。驗眼配鏡。担保工作妥當。

Pitman Optical House
605 W. Hastings St.

加拿大 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲高華

五香鳳尾魚
張廣源鯪魚
瑞芳泰鯪魚
大陸蘇鯪魚
大號冬青碗
大號白尖匙
大號滋味素
二號滋味素
三號滋味素
四號滋味素

來貨大宗 價錢特平

榮榮公司啟事

本店崗製臘味及常有新鮮肉品發售。久已擅炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧爲荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

專醫 風濕骨痛 跌打刀傷

風濕聖藥每料五元
跌打靈藥每料五元　寄費在內

JIN WAH SING
102½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

班中梁少初啟

雲哥華 東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽嚏溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

⊙電話 PA. 5080

司理人馬修識 余毓琚仝啟

片打街

加廣 廣裕隆 云埠記利
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨 藥材 膏丹丸散 發客

⊙電話 PA. 5652

重新廣告

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

華人製造木箱廣告
FRASER BOX CO.
Foot of Main Street
Vancouver, B. C.
Office 396 Marine Dr. West
Phone Langara 0874R

本公司現集鉅資。開設製造菜籠菓箱等工廠。在于雲埠緬街南。近在夫利沙河邊。規模宏偉。製造快捷。親愛僑商及各園口主人。宜購各項木箱裝貨。請留心賜顧。是所厚望焉。

扶利沙製木箱公司啓

△粵東朱杏林堂丸藥發售

◎勞工清補丸　每樽二元
◎勞傷補養丸　每樽五元
◎痰飲喘咳丸　（寒咳用）每樽壹元
◎燥熱咳丸　（熱咳用）每樽壹元貳五
◎咳出痰血內傷丸　（內傷咳用）每樽五元
◎風濕痛痺丸　每樽壹元
◎血症善後調養丸　每樽五元

外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠片打街東104號五洲藥房。

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

羊城關澄弼授徒朱英三寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校

▲朱英三先生醫師之良也

氏臥病數月。歷醫罔效。後延朱英三先生醫治。斷爲帶脈不收。經脈內陷症。惟手足凍過肘膝。醫治頗難。朱先生前學醫於廣州市蠔昨街安徽會館內老醫生關澄弼所開之中醫學堂。據朱先生說。其師關澄弼云。此症凍過肘膝。陳修園謂爲不治之症。但不治之中。亦有可治之法在。未可罷手。惟同道中人。每遇此症。因其凍過肘膝。多投以四逆湯。然四逆湯非對症之藥。即使治愈。亦難免手攣足跛之廢疾。以其血虛火烈。灼傷筋脉故也。余用我家祖傳遺法。曾醫愈數人。手足無傷云云。聞關澄弼教授門徒。前後合計數百人。朱先生爲關門數高足之一。不過先生學醫後。復入廣東高等師範學校研究教育。自師範畢業以來。一向擔任教職。不專以醫業行世耳。氏得友人介紹。請求朱先生醫治。服藥數十劑。轉危爲安。不獨愈我沉疴。且能使我手足安全。朱先生是眞醫師之良也。氏感朱先生起廢之功。無以爲報。謹誌數言於報端。以表揚朱先生之醫術。且爲同病者告焉

新會瀧水口廖偉嬸謹啟

◎無上之委市杰酒

時利市打（三星）

十三盎沙壹元四五
廿五盎沙貳元七毫
四十盎沙四元壹五

B. C. Distillery Ltd.

良舊之擡委市杰酒

此告白位不是酒局或丕時省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

壯陽及補血藥丸（Preston's Nerve Food）
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水〔Leland's Rheumatic Remedy〕　每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕　每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

羅省總行通訊地址

方書贈閱函索便寄

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆咳血跌打癰疽瘋癲痔漏爛脚奇難雜症

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀　睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罐二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蛻癬癩　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罐二元二五
皮膚痕癢誠難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
嗡哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
霎時暈仆憑油救　搽食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吔吔之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌

W. V. Ting, R. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生賁舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其潺內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁穀甲
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.